



DEBRA KUBIN, SUPERINTENDENT  
BRYAN BARRETT, INTERIM ASSISTANT SUPERINTENDENT  
HUMAN RESOURCES

511 S. Orchard Ave., Ukiah, CA 95482-3470 – (707) 472-5030 – Fax (707) 463-5491 – [www.uusd.net](http://www.uusd.net)

27 de enero de 2023

**Asunto: CONFIRMACIÓN ANUAL DE MATRÍCULA**

Estimados padres de familia/tutores:

El distrito escolar Ukiah Unified se complace de que continúen la educación de sus hijos en una de nuestras escuelas primarias o decidan pasarlos a una de nuestras escuelas intermedias. Para ayudarnos a planificar el próximo año escolar, el Distrito solicita que las familias con niños que ya asisten a nuestras escuelas primarias completen el formulario “Confirmación de matrícula” para cada alumno.

El formulario “Confirmación de matrícula” (incluido con esta carta) solicita su información actual de domicilio y número de teléfono. Se solicita que los padres confirmen si sus hijos van a asistir a la misma escuela durante el año escolar 2023/24, o si piensan asistir a otra escuela. El formulario completo se debe devolver a la escuela primaria a donde asiste el niño a más tardar el 16 de febrero de 2023. El formulario se registrará y se utilizará en cada plantel para reservar cupo para quienes ya están asistiendo y para determinar cuantos cupos quedan en cada nivel de grado. Es necesario completar el formulario para cada niño.

***Notifiquen a la escuela si sus hijos no van a asistir el primer día de escuela. Los alumnos que no hayan notificado a la escuela pueden perder su cupo. A partir del segundo día de escuela, el cupo se adjudicará a un alumno nuevo.***

Gracias de nuevo por elegir el distrito escolar Ukiah Unified. Ustedes son una parte integral del éxito de sus hijos en la escuela y estamos disponibles para ayudarles en todo lo que podamos. Les deseamos un año académico de mucho éxito para sus hijos.

Sinceramente,

Bryan Barrett  
Superintendente provisional auxiliar, Recursos Humanos

**Ukiah Unified School District  
Confirmación anual de matrícula**

Estimados padres de familia/tutores:

Complete la siguiente información para cada niño y **devuélvela a su escuela primaria actual antes del 16 de febrero de 2023** para ayudarnos a planificar el año escolar 2023-24. Se requiere esta información para cada niño actualmente inscrito en los grados TK-6. Es preferible que los padres completen este formulario yendo al siguiente enlace [Confirmación de Matrícula Anual Del Distrito Escolar de Ukiah 2023/24](#). Sin embargo, si lo prefiere, puede imprimir y completar este formulario y enviarlo a la oficina de la escuela de su hijo. También se pueden recoger copias de esto en la oficina de la escuela de su estudiante. Llame a la oficina de su escuela si desea que se le envíe una copia en papel.

Nombre de alumno: \_\_\_\_\_ Grado actual: \_\_\_\_\_

Escuela actual: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

### Padres/Tutores

Nombre de madre/padre/guardiano : \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre de madre/padre/guardiano : \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Indiquen la escuela en la que piensan matricular a su hijo durante el año escolar 2023-24.



<p><input type="checkbox"/> Queremos que asista a la escuela actual</p> <p><input type="checkbox"/> No queremos que asista a la escuela actual. Él o ella asistirá a:</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Eagle Peak Middle School (5° a 8° grados)</li><li><input type="checkbox"/> Pomolita Middle School (6° a 8° grados)</li><li><input type="checkbox"/> Otra: _____</li></ul>
--

Al devolver este formulario, solicitan admisión a Pomolita o a Eagle Peak Middle School. No es necesario completar los formularios de matrícula por internet.

*Aviso: Es importante que su hijo asista el primer día de escuela para confirmar su cupo en el grado asignado. Si no asiste el primer día de escuela y no llaman para avisar, su hijo perderá su cupo y éste se asignará a niños recién matriculados a quienes se les asignarán los cupos disponibles el segundo día de escuela.*

Esta información es sumamente importante para planear el año escolar 2023-24. Llamen a la escuela de su hijo si sus planes han cambiado. He leído y entiendo estas condiciones.

Firma de los padres/tutores: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Este formulario se debe completar y devolver a su escuela primaria a más tardar el 16 de febrero de 2023.**